



**SÉANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
MERCREDI, 23 janvier 2024  
à 19h  
ORDRE DU JOUR**

**Au Centre Communautaire  
George-McLeish  
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL  
WEDNESDAY January 23, 2024  
AT 7:00 P.M.  
AGENDA**

**At the George-McLeish  
Community Centre  
20, Morningside Avenue**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)**

**3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

- 3.1 Procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 19 décembre 2023;
- 3.2 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 19 décembre 2023;

**4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES JURIDIQUES ET RESSOURCES HUMAINES**

**4.1 ADMINISTRATION**

- 4.1.1 Nomination d'un assistant-greffier par intérim et d'un assistant-Trésorier par intérim;
- 4.1.2 Autorisation du greffier pour la vente pour taxes;
- 4.1.3 Demande d'aide financière PAFFSR;
- 4.1.4 Nomination de trois (3) membres résidents du Comité consultatif d'Urbanisme (CCU);

**4.2 FINANCES**

- 4.2.1 Approbation des opérations financières;
- 4.2.2 Participation aux Assises UMQ 2024 par des membres du conseil et autorisation d'engager des dépenses ;

**4.3 AFFAIRES JURIDIQUES**

**4.4 RESSOURCES HUMAINES**

**5. SERVICES TECHNIQUES ET TRAVAUX PUBLICS.**

- 5.1 Approbation de l'appel d'offre pour le projet de réaménagement de l'intersection avenues Pacific et Pearson, de la rue Ste-Anne et du boulevard des Anciens-Combattants (partage des couts à 50% avec SADB);
- 5.2 Octroi d'un contrat à O<sub>2</sub>Construction pour la reconstruction suite à un refoulement d'égout CCGM;

**6. CIRCULATION ET MOBILITÉ DURABLE**

**7. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**

**8. COMMUNICATIONS**

**1. ADOPTION OF THE AGENDA**

**2. QUESTION PERIOD (15 minutes)**

**3. ADOPTION OF THE MINUTES**

- 3.1 Minutes of the special sitting held on December 19, 2023;
- 3.2 Minutes of the regular sitting held on December 19, 2023;

**4. ADMINISTRATION, FINANCE, LEGAL AFFAIRS AND HUMAN RESOURCES**

**4.1 ADMINISTRATION**

- 4.1.1 Appointment of the assistant - clerk by interim and the assistant-treasurer by interim;
- 4.1.2 Clerk's authorization for tax sale;
- 4.1.3 PAFFSR: Financial aid application;
- 4.1.4 Appointment of three (3) resident members to the Planning Advisory Committee (PAC);

**4.2 FINANCES**

- 4.2.1 Approval of the financial transactions;
- 4.2.2 Attendance at the 2024 UMQ conference by Board members and authorization to incur expenses ;

**4.3 LEGAL AFFAIRS**

**4.4 HUMAN RESOURCES**

**5. TECHNICAL SERVICES AND PUBLIC WORKS**

- 5.1 Approval of the call for tenders for the redevelopment project of the intersection of Pacific and Pearson avenues, rue Ste-Anne and boulevard des Anciens-Combattants (50% cost sharing with SADB);
- 5.2 Awarding of a contract to O<sub>2</sub>Construction for the reconstruction after CCGM sewer backup;

**6. CIRCULATION AND SUSTAINABLE MOBILITY**

**7. RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE**

**8. COMMUNICATIONS**



**SÉANCE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
MERCREDI, 23 janvier 2024  
à 19h  
ORDRE DU JOUR**

**Au Centre Communautaire  
George-McLeish  
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL  
WEDNESDAY January 23, 2024  
AT 7:00 P.M.  
AGENDA**

**At the George-McLeish  
Community Centre  
20, Morningside Avenue**

**9. URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

**9.1** Entente ÉEQ Modifiée- Approbation d'une entente relative au regroupement entre les villes de Montréal-Ouest, Montréal-Est, Baie-D'Urfé, Senneville et Hampstead pour conclusion d'une entente avec Éco Entreprise Québec dans le cadre de l'application de la Loi sur la qualité de l'environnement (RLRQ, c. Q2);

**10. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS**

**10.1** Dépôt du Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

**11. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION ET ASSOCIATION DES MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE**

**12. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE**

**13. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS**

**13.1** Adoption du de Règlement no 498 établissant le taux de taxation et les modalités de paiement pour l'exercice financier 2024;

**13.2** Avis de motion et dépôt du *Projet de Règlement 487-2 Concernant les tarifs exigibles pour les biens et services offerts par le service des loisirs pour l'année financière 2023 et établissant la tarification exigible pour les biens et services offerts par la municipalité pour l'année financière 2024.*

**14. VARIA**

**15. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)**

**16. LEVÉE DE LA SÉANCE**

---

Donné à Senneville, le 23 janvier 2024.

---

Stephane Robinson, Assistant-Greffier/Assistant-clerk

**9. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**

**9.1** Modified ÉEQ agreement – Approval of an agreement relating to the grouping between the cities of Montreal West, Montreal-East, Baie-D'Urfé, Senneville and Hampstead for conclusion of an agreement with Éco Entreprise Québec as part of the application of the Environmental Quality Act (RLRQ, c. Q2);

**10. EXPENSES AND FUND COMMITMENT**

**10.1** Tabling of the Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

**11. AGGLOMERATION BUSINESS AND ASSOCIATION OF SUBURBAN MUNICIPALITIES**

**12. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH**

**13. NOTICES OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION**

**13.1** Adoption of By-Law no 498 decreeing the tax rates and payment terms for fiscal year 2024;

**13.2** Notice of motion and tabling of the *Draft By-law no 487-2 Amending By-law 487-1 concerning the eligible fees for the goods and services offered by the recreation service for the 2023 financial year and establishing exigible fees for the goods and services offered by the municipality for the 2024 financial year;*

**14. VARIA**

**15. QUESTION PERIOD (15 minutes)**

**16. CLOSING OF THE SITTING**

---

Given in Senneville, January 23, 2024.